

(11)

在杭州領事館

下

ノ

8

。

ノ

下

S

16103 572

REEL No. A-0690

0310

アジア歴史資料センター

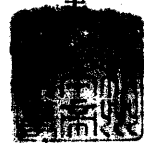
①

普通第一九四號

昭和四年八月三十一日

在杭州

領事代理 米内 山庸



通商局

會計課

亞細亞局

莫干山事情報告ノ件

八月十二日附人普通第二五號貴信御許可ニ基キ堤書記生ヲシテ莫干山事情調査ノ爲メ全地へ出張セシメタルトコロ全書記生ヨリ別紙ノ通り調査報告アリタルニ付右進達ス

本信寫送付先 在上海總領事

記録簿名 在支公使館内 情報部 莫干山事情

昭和四年九月七日 接受

別紙添附

②

S

16103

573

③

④

一、概 説

莫干山事情

莫干山ハ浙江省武康縣ニ在リ全縣城ヨリ西北約二十五支里ヲ隔テ、杭州ヨリ西北百二十支里、湖州（吳興）ヨリ西南百支里ヲ距ル海拔二千五百呎ノ山地ニシテ其昔吳越春秋時代ニ吳王闔廬ノ命ニヨリ干將莫邪ナル夫婦力雖雄ノ名劍ヲ鍛ヘタル所トシテ傳ヘラレ古來風景清幽ニシテ絶佳ナリト稱セラル而シテ氣温ハ附近ノ平原地方ヨリ常ニ十五、六度低ク極暑ト雖モ八十五度ヲ超ユルコト稀ナリト云ヘ全山竹林多ク瀑布アリ、竦流アリテ山自體ノ風景佳ナルニ加ヘ左右后ノ三方遙カニ重疊タル連山ヲ眺メ前面眼下ニ展開セル平原遙カニ散見スル白蠶ノ街線ノ部落サテハ白銀ヲ流シタルカト思ハル、幾條モ

BIT

S

16103

574

ノ水路等眺望絶佳ナル恰モ一幅ノ繪ノ如ク色彩ノ鮮明圖案ノ妙暫シ
大自然造物者ノ偉大ナル作ニ恍惚タル折冷風徐ニ來リテ面ヲ掠ムレ
ハ神心曠ニ爽快ヲ覺エ吾人ヲシテ恰モ仙境ニ遊フノ感アラシム
氣候涼快風光清幽ナル全地ハ既ニ二十數年前ヨリ上海杭州地方ニ居
住スル外人ノ話頭ニ上リ遂ニ上海ニ最モ近キ避暑地トシテ選ハレ洋
館別荘ヲ建築スルモノアリシカ當時全地ヘノ交通極メテ不便ナリシ
タメ未ダ人口ニ餘爽セラル、ニ至ラサリシトコロ后滬杭甬鐵路管理
局カ上海莫干山間ノ汽車汽船聯絡運輸ヲ開始スルニ及ヒ全地ヘノ交
通便利トナリ漸次世人ニ紹介セラル、ニ至リ今ヤ例年夏季内外人ノ
避暑スルモノ極メテ多ク殊ニ最近兩三年來浙江省政府ニ於テモ外國
人ヲ招致歡迎スル方針ノ下ニ銳意其ノ交通並ニ全地各種施設ノ整備

BIT

S

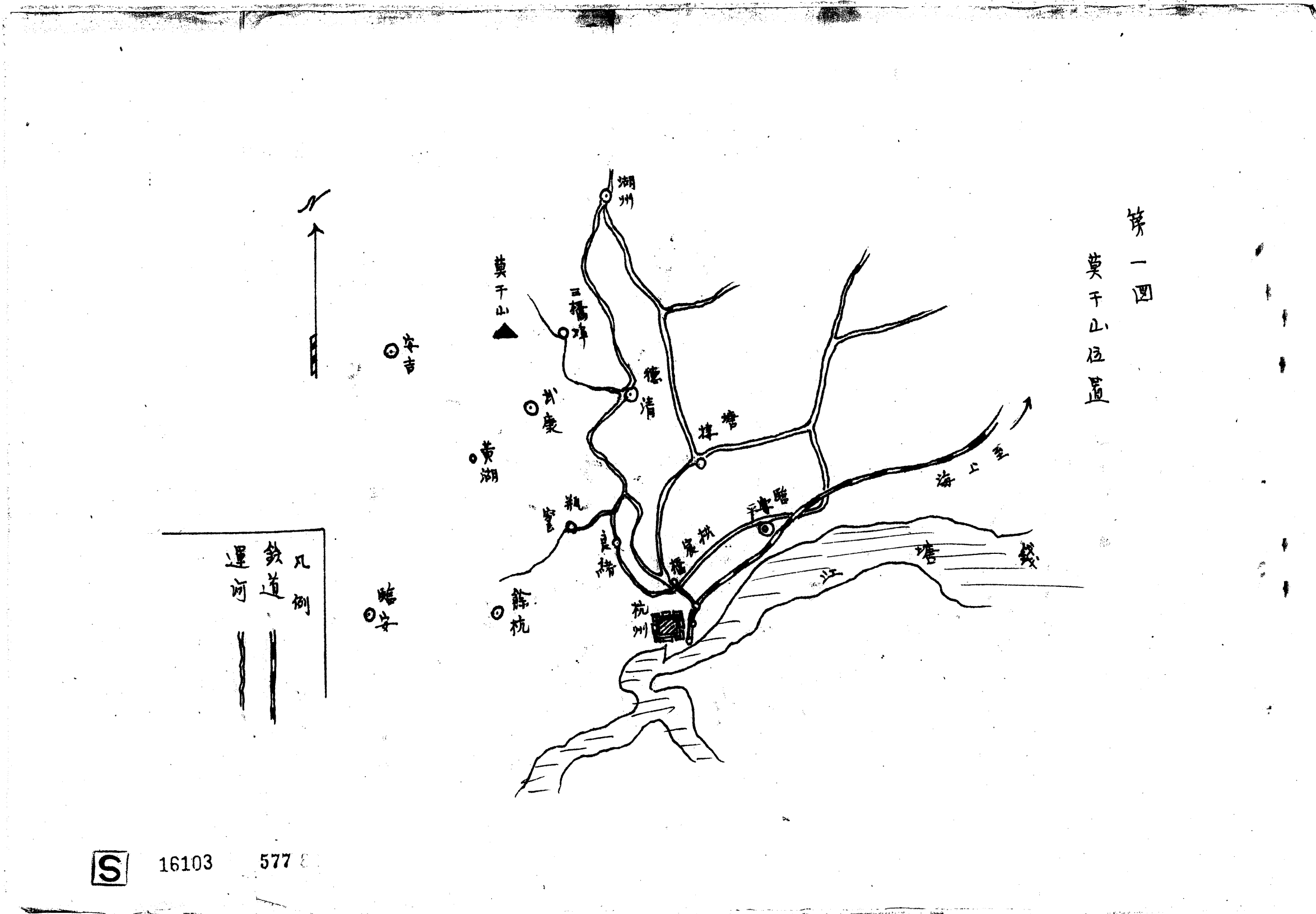
16103 575

ヲ計リツ、アリ、既ニ本年六月ヨリ杭州莫干山間ノ自動車道路モ開通
通スルニ至リ全地ヘノ來往著シク容易トナリタリ全地ハ將來山東ノ
青島、江西ノ廬山及我カ長崎ノ雲仙ノ如ク上海一帯居住人士ニ取ツ
テ好適ノ避暑地タルヘシ（別紙第一圖ハ莫干山ノ位置ヲ示ス）

BIT

S

16103 576



REEL No. A-0690

二、杭州莫干山間ノ交通

杭州莫干山間ノ交通ニハ水陸兩路アリ陸路ハ即チ浙江省公路局經營ノ自動車道路ニシテ水路ハ拱宸橋ヨリ汽船ニテ江南運河本支線ヲ航行スルモノトス左ニ右交通状態ヲ記述スヘシ

甲、自動車道路

浙江省公路局經營ノ杭州莫干山間ノ自動車道路ハ別紙第二圖ノ如ク拱三響段（杭州江干三廊廟ヨリ拱宸橋ニ至ル線）、杭長線（杭州ヨリ長興ニ至ルモノニシテ首都南京杭州間ヲ聯絡スル線ノ浙江省内ノ部分ナリ）武康莫干山支線ノ三線ヲ通過スルモノニシテ杭州ヨリ拱三段線ノ小河ニ至リ之ヨリ所謂杭長線ニ入り良渚、瓶窑、上柏、武康ヲ經テ三橋埠ニ至リ更ニ全地ヨリ支線武康莫干山支線

ニテ莫干山麓ノ庾村ニ至ルモノトス

拱三段線ハ早クヨリ開通セルモ杭長線ハ民國十七年六月線路ノ測量ヲ開始全年十月起工本年六月竣工シタルモノニシテ杭州莫干山間自動車ノ開通ハ實ニ本年六月ノコトナリ即チ杭州莫干山間一百二十支里ノ~~難々~~々々タル四間ノ大道ヲ疾驅スル自動車ハ杭州湖濱站ヲ出發シテヨリ僅カニ二時間ニシテ莫干山麓ニ~~達~~ス全地ヨリ~~幾~~子ニテ登山スルモノナルカ山麓ヨリ山頂迄十一支里、上リニ約一時間半下リニ約三十分ヲ要ス

自動車ニ包車（貸切車）ト公共汽車（乗合車）トノ二種アリ、貸切車（現在ハ四人乗ノミ使用ス）ハ杭州莫干山麓間、莫干山麓杭州間往復トモ各一台ニ付銀拾弗八拾四仙ナリ、貸切車ヲ備用セン

BIT

S

16103 579

BIT

S

16103 578

トスル際ニハ往キニハ杭州湖濱路杭州飯店前ノ切符發賣所ニテ歸
リニハ莫干山麓庾村站ニテ切符ヲ購入スヘシ、乗合自動車ハ本年
八月一日ヨリ運轉ヲ試行シツ、アルカ莫干山行ハ毎日午后二時半
杭州城站ヲ出發シ湖濱杭州飯店站ニ一時停車之ヨリ莫干山ニ直行
シ莫干山ヨリハ午前九時全地ヲ出發直路杭州ニ向ヒ湖濱站ニ暫時
停車ノ后城站ニ至ルモノトス、其ノ料金往復共各一人二弗ナリ携帶
帶荷物ハ四十斤迄一弗二十仙ニシテソレ以上八十斤ヲ増ス每二十
仙ヲ加フルモノトス但十斤未滿八十斤トシテ計算ス
次ニ轎子ニ就テ述ヘンニ轎子ハスヘテ切符別度ニシテ登山口タル
庾村(自動車終點近ク)ニ鐵路管理局認可ノ切符發賣所アリ轎子
ハ一台ニ付二弗拾仙ニシテ三人ノ轎夫ヲ以テ之ヲ擔ク旅客ニシテ

BTT

S 16103 530

携帶品ノ多キモノハ別ニ挑夫雇テ雇フモノヲ要ス
尙自動車終點並ニ轎子切符發賣所ニハ莫干山管理局巡警アリテ旅
客ノ便宜並ニ沿途ノ安全ヲ圖リツ、アリ

乙、水路

水路ニヨルモノハ杭州市ノ北約十二支里ニ在ル拱宸橋ノ我カ專管
居留地附近ヨリ發スル汽船ニテ江南運河本支線ヲ航行スルコト約
四時間ニシテ武康縣三橋埠ニ至リ全地ニテ下船シ之ヨリ轎子ニ乘
リ約三時間ニシテ莫干山ヘ達ス

汽船ハ滬杭鐵路管理局經營ノモノト順興公司經營ノモノトアリ
(一)、滬杭鐵路管理局經營ノモノハ上海莫干山間ノ聯絡運輸ヲ主
タル目的トスルモノニシテ拱宸橋停車場附近ニ鐵路局碼頭アリ、

BTT

S 16103 531

ソノ船舶ノ發着ハスヘテ該鐵路客車ノ發着ト聯絡ス即チ上海方面ヨリノ旅客ハ上海北站ヨリ汽車ニテ良山門ニ至リ之ヨリ拱宸橋ヲ行ニ乗換フルモノナルカ今其ノ聯連時間並ニ賃金ヲ表示スレハ左ノ如シ

イ、普通聯連時間表別紙ノ通り

自上海至莫干山		自莫干山至上海	
交通機關	發着時間	交通機關	發着時間
汽車	上海北站發前 七、三〇	輪子	莫干山發前六、三〇
	良山門站發后一二、二〇	汽船	三橋埠發前八、四五
	良山門站發后一二、二六		三橋埠發前九、〇〇
	拱宸橋站發后一二、四〇	汽船	拱宸橋發后一、〇〇
汽船	拱宸橋站發后 一、〇〇	汽車	拱宸橋發后一、三〇
	三橋埠 發后 五、〇〇		良山門發后一、四四
	三橋埠 發后 五、一五		良山門發后一、四九
輪子	莫干山 發后 八、〇〇	汽船	上海北站發后六、一八

(註) 右外每週金曜日ニ一回特別聯連時間アルモ普通前記(イ)ニ依

S 16103 583

S 16103 582

ルヲ便トスルヲ以テコ、ニハ省略ス

ロ、聯絡切符賃金（上海北站ヨリ）（單位弗）

往復	一等		二等		三等	
	大人	小人	大人	小人	大人	小人
莫干山へ	一二三 ^半 五	六七〇	一〇四〇	五七〇	八六 ^半 五	四八 ^半 五
莫干山ヨリ	一三五五	七三〇	一一〇〇	六〇〇	八九五	五〇〇
往復	二五九〇	一四〇〇	二一四〇	一一七〇	一七六〇	九八五

備考 汽車賃汽船賃船子賃全部ナリ

該鐵路經營ノ汽船ハ杭州號、武康號、慧雪號ノ三艘アリ乘客ハ杭州號二十八人、武康號二十六人、慧雪號十二人限リトス右賃銀ハ何レモ大人三弗五十仙、小人一弗七十五仙（四才以下ハ無賃）ニシテ之

レ即チ拱宸橋ヨリ三橋埠迄ノ汽船賃ニシテ前記ノ聯絡切符トハ全然別個ノモノナリ右汽船ヲ全部備船ノ場合ハソノ備船料杭州號四十弗武康號三十弗、慧雪號二十弗ナリトス之等汽船ノ航行期間並ニ回数ヲ表示スレハ左ノ如シ

航行期間	回数	備考
自五月一日至六月三十日 及自十月一日至全三十日	每週二回	水曜日土曜日各往復一回
自七月一日至九月三十日	毎日	本期間ハ避暑期ナルヲ以テ旅客ノ來往多キ故毎日往復ス
自十一月一日至四月三十日	每週一回	土曜日ニ往復ス

三橋埠ニハ三橋埠聯運處アリ鐵路局經營ノ船子其ノ他ノ聯絡事務ヲ

S 16103 585

S 16103 584

掌ル、上海ヨリ汽車汽船聯絡切符ニヨルモノハコ、ニテ別ニ橋子ヲ
雇フモノヲ要セサルモ右聯絡切符ヲ有セサルモノハコ、ヨリ橋子ヲ雇
フヲ要ス

橋子ハ右聯運處ニテ之ヲ取扱ヒ三橋埠莫干山間約七哩大人ハ橋夫三
又人擔キニテ三弗小人ハ二人擔キノ二弗ナリ尙携帶荷物ハ別ニ橋
挑夫ヲ雇フモノトス

(二)、順興公司經營ノ發動汽船

順興公司ハ發動汽船順興號(三十一人乗)ヲ有シ毎日一回ノ往復
アリ即午前六時半拱宸橋ヲ出發シ午後三時半三橋埠ニ到着スルモ
ノニシテ前記鐵路局汽船ニ比シ遙カニ遅シ

料金ハ等級ノ區別ナク一率ニ小洋六角二十一個銅幣ナリ其ノ他種
々荷物ヲ運搬ス

BTT

S

16103

586

荷物の運搬

三、旅館

莫干山ニ於ケル旅館ハ現在鐵路旅館及中國旅館ナリ鐵路旅館ハ滬杭
鐵路管理局ノ經營ニシテ客室四十二アリソノ宿泊料左ノ如シ

客室番號	一間大人一人	一間大人二人	九才一十六才ノ小人	三才一八才ノ小人	三才以下
一	一八	一三	三	二	一
九	一〇	一二	三	二	一
二	一三	一〇	二	二	一
三	一四	九	二	二	一
五	五	九	二	二	一

備考 右宿泊料ニ一日分ノ室代食料合計ナリ
右ノ外長期宿迫者ニ對シテハ一割乃至二割ノ割引アリ即チ二週間或

ハ二週間以上ノ者ニハ一割引一ヶ月或ハ一ヶ月以上ノ者ニハ二割引
トス

尙該旅館ニハ「プール」「テニスコート」ノ設備アリ旅客ハ隨意ニ
水泳又ハ庭球ヲナスコトヲ得

四、莫干山ニ於ケル支那側各種機關

莫干山ニハ行政機關トシテ浙江省莫干山管理局アリ其組織權限ハ左
記浙江省莫干山管理局暫行組織條例ニ規定セラル、通リ省政府民政
廳ニ直隸シ該局長ハ武康縣長之ヲ兼任シ管内ノ公安、公共衛生及建
設事務ヲ掌理ス特ニ避暑地トシテ外人ノ來往多キカ故ニ治安ノ維持
、旅客ノ保護ニ力ヲ注キ水上警察隊、保安隊及省警察特務隊等ノ水陸
陸軍警ヲ三橋埠、庾村、莫干山等各地ニ分駐其ノ警備ノ任ニ當ラシ

S

16103 589

S

16103 588

ノ山上ニハ別ニ公安分局ヲ置ク公共衛生機關トシテ武康縣政府ノ病院アリ
其ノ他通信機關トシテ郵政局、電報局アリ金融機關トシテ毎年夏季旅客ノ便宜ヲ圖ルタメニ上海銀行ハコ、ニ出張所ヲ設置シテ預金爲替等ノ一般銀行業ヲ取扱ヘ、雜貨店、書籍店ヲ始メ各種商店並ニアリテ日用品購入ニハ殆ト差支ナシ

BII

S 16103 590

浙江省莫干山管理局暫行組織條例

- 第一條 本局ハ省政府民政廳ニ直隸シ莫干山一切ノ行政事務ヲ管理ス
- 第二條 本局管轄區域ハ省令ヲ以テ之ヲ定ム
- 第三條 本局ニ局長一人ヲ置キ武康縣々長之ヲ兼任ス
- 第四條 本局ニ秘書一人ヲ置キ局長ノ命ヲ受ケ全局事務ヲ綜理ス
- 第五條 本局ニ左記各課ヲ置ク
- 第一課 總務及工務事項ヲ掌理ス
- 第二課 公安及公共衛生事務ヲ掌理ス
- 第六條 各課ニ課長一人ヲ置キ局長ノ命ヲ受ケテ主管事務ヲ掌理セシム

BII

S 16103 591

第七條 各課ニ課員一人乃至三人ヲ置キ長官ノ命ヲ受ケテ主管事務ヲ分掌セシム

第八條 本局ハ實際ノ必要ニ因リ技手一人若クハ二人ヲ置クヲ得

第九條 秘書、課長ハ局長ヨリ省政府民政廳ニ稟請ノ上委任シ技手

課長ハ局長ヨリ委任シ省政府民政廳ニ報告スルモノトス

第十條 本局ハ文書淨書ノ爲メ書記若干ヲ置クコトヲ得

第十一條 本局經費預算ハ民政廳ヨリ省政府委員會ニ提出シ之レヲ議決ス

第十二條 本局ノ經費ハ預算ニ照シ毎月民政廳ニ報告シ其許可ヲ得タル後省經費項目中ヨリ之ヲ支給ス

第十三條 本局主管事業ノ經費ハ局ヨリ歳出入預算書ヲ編製シ民政

廳ヲ經テ省政府ノ許可ヲ受クルヲ要ス

第十四條 本條例ニシテ若シ未タ盡サ、ル事項アラハ省政府ヨリ之ヲ修正ス

第十五條 本條例ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

BIT

S

16103 593

BIT

S

16103 592

五、莫干山及其ノ附近ニ於ケル遊覽地

莫干山々上及其ノ附近一帯ニハ勝景多ク枚舉ニ勝ヘサルモ其ノ主ナル名勝地ヲ舉クレハ莫干山公園（一名塔山ト稱ス）天池寺、牛頭塢、福水碧塢瀑布、鱗頭、銅山寺、葛嶺及和木橋、北谷（碧塢福水）南谷（銅山寺鱗頭牛頭塢）等ニシテ之等各地ハ何レモ鐵路旅館及其ノ附近ヨリ日歸リスルヲ得旅客ハ多ク轎子ヲ雇ヘ又ハ歩行スルモノトス

BIT

S

16103

594

REEL No. A-0690

アジア歴史資料センター